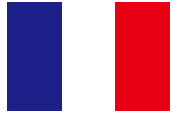


# フランスにご赴任される方へ 引越しガイド



## もくじ

1) フランスへお荷物を送るには .....	2
2) 必要書類 .....	2
3) 航空便、船便の到着から配達までの所要日数 .....	3
4) 航空貨物運送状、海上運送状の記載について .....	3
5) 引越し荷物のご注意とアドバイス .....	4
6) 配達 .....	5

## 1) フランスへお荷物を送るには

引越し荷物として送る場合（＝別送品通関）、『非課税』扱いで手続きを行うことができます。

## 2) 必要書類

「ご出発前」に提出ください。

① パスポートコピー（顔写真のページ）
② パッキングリスト（価格付き）
③ 非譲渡証明書
④ 食料品の入っていない宣誓書
⑤ E チケット（パスポートと同じ名前、旅程、出発、到着、空港名）
⑥ Air Waybill（航空貨物運送状）：航空便発送のお客様
⑦ Sea Waybill（海上運送状）：船便発送のお客様
弊社で必要な情報： フランス到着予定日、フランス側の電話番号、Email アドレス、配達先住所

「フランス到着後」に提出ください。

⑧ 住居証明 Justificatif de domicile （住宅の契約書、住宅保険、または EDF など公共料金の請求書など）
---

船便お荷物を発送されるお客様

⑨ 雇用証明 Attestation de l'employeur
-----------------------------------

各種書類のサンプルを掲載しています。▶ <https://nippontranseuro.com/download/>

### ⑧ 住居証明について

航空便発送時に、住居証明が提出できないお客様は、弊社から代用書類を発行して通関可能です。ただ、お客様がフランスに到着後、住居が決定されましたら弊社宛にコピーを提出ください。

船便のみ発送のお客様は、船がフランスの港に到着する 10 日前までに提出ください。

到着後、しばらくホテルまたは寮などで仮住まいされる方は、ホテルまたは滞在先からの滞在証明となる書面を入手いただければフランスの通関が可能です。

・到着後しばらくホテル滞在の場合：レターヘッドで代表者のサイン付き証明書の発行を依頼ください。

注意：滞在先ホテルにより異なりますが、一般的にお客様がフランスに到着され滞在料金をお支払い後、証明書を発行いただけるケースが多いようです。個人情報保護により第3者からの問い合わせには応じないホテルもございますので、ご本人で滞在予定のホテルに事前確認をお願いいたします。  
予約確認メールでは通関書類として認められませんのでご注意ください。

・ホームステイなどで、ご本人のお名前で証明が発行されない場合：

受け入れ先の方の承諾書、その方の ID カード、ホストファミリー宅の公共料金請求書コピー又は賃貸契約書が必要となります。

### ⑨ 雇用証明がご準備頂けないお客様について

・ご結婚により渡仏される方：

フランス人配偶者との関係性を明記した書類（例: Livret de famille など）、フランス人配偶者の ID カードと、⑦を提出ください。

・学生の方：

学校の登録証明と⑦を提出ください。

・フランス人の方：

在日フランス大使館で「certificat de changement de résidence」をご出発前に取得ください。⑦⑧は必要ありません。

### 3) 航空便、船便の到着から配達までの所要日数

#### ■航空便荷物 CDG 到着から配達まで 2～6 日程度

お客様がフランス入国前でも必要書類が揃っていれば通関可能です。  
フランス到着後すぐに荷物をお受け取りいただけます。

#### ■船便荷物 フランス入港から配達まで 2 週間程度

お客様がフランスに到着後、弊社からお客様へご連絡いたします。  
・所要日数についてはあくまでも目安です。また、入港日前までに必要書類が揃っていることが条件となります。  
・通関が完了し、弊社で荷物を引き取り後 1 ヶ月間無料で保管します。

### 4) 航空貨物運送状、海上運送状の記載について

#### 【航空便】

##### Consignee

Shipper's name (発送人名義お名前)  
C/O Yusen Logistics S.A.S.,  
7 Rue du Té - Zone Cargo 8,  
B.P.14636 Tremblay En France,  
95724 Roissy, CDG Cedex, France  
TEL: 01-7437-2029

##### Notify party

Same as consignee and Nippon Euromovers Sarl  
7 Avenue Condorcet  
91240 St.Michel sur Orge France  
TEL: +33-1-4058-1000

#### 配達までの所要時間と Transfer Charge

	配達までの所要時間	Transfer Charge
郵船航空の混載	最速	
航空会社の MasterAirWayBill	標準	
他社混載の AirWayBill	遅延のリスク	高額

例：過去に、他社混載の AirWayBill され弊社で荷物を引き取るまでに約 10 日間かかり、更に通常より高額な Transfer Charge が課金された例がございます。混載発送の際はご注意ください。

#### 【船便】

##### Consignee

Shipper's name (発送名義人お名前)  
C/O Nippon Euromovers Sarl  
7 Avenue Condorcet  
91240 St.Michel sur Orge France  
TEL: +33-1-4058-1000

##### Notify party

Same as consignee

#### フランスの THC (Terminal Handling Charge) について過去の事例

##### ▶ LCL 発送

9M3 の LCL を日本から発送し LeHavre で荷物を引き取るのに、約 2000 € と高額な THC を請求された例があります。日本側船会社 NVOCC に報告し善処を要求をしたところ、あっさりとは大幅値引きとなりました。料金表がないため“言い値”で取引されているのが実態です。THC は実費請求となりますので、日本側船積の時点でコスト確認の上、船会社を選択する事をお勧めします。混載便は極力避けて発送いただくことをお勧めしています。

##### ▶ FCL 発送

40feet コンテナ 280€ 程度 FCL で発送いただくと、フランス側 THC が明朗です。

## 5) 引越し荷物のご注意とアドバイス

### ●発送いただけないもの

- ・生ものなどの経時変化するもの
- ・爆発物  
(ライター、マッチ、調理用ガスボンベを含む)
- ・コピー商品やワシントン条約で規制されている動植物製品
- ・所持していると犯罪となるもの  
(拳銃、麻薬、覚せい剤、ポルノなど)

### ●ご注意が必要なもの

お手荷物でお持ち込みください!

- ・現金、貨幣、貴金属、有価証券、宝石類
- ・代替え不可な思い出のもの



### 食料品について

生もの以外の食品は船便にて個人使用量の範囲内でお送りいただけます。

一般に手続きが煩雑になるため、他社では**食料品は送れない**と断られるケースが多いですが、弊社は労をいといません。なお、最終的な判断は税関担当官の判断となりますため、結果については弊社は免責とさせていただきます。食品を入れるか否かはお客様の自己責任にてお願いいたします。

### 家電製品について

家電製品に関しては、『CE マーク』が付いている必要があります。こちらは税関検査対象となった場合に CE マークが無いと、輸入できなくなることがあります。CE マークに関しては日本貿易振興機関 JETRO([www.jetro.go.jp](http://www.jetro.go.jp)) の HP をご確認ください。電化製品等は、来仏の 6 ヶ月以上前に購入されていることが必要で、購入したばかりの商品の場合は、別送品と扱われず関税、消費税等が発生する場合があります。念のため購入の際の INVOICE (請求書など) をいつでも提出できるようにしておいて下さい。

CE マーク▶ 

### ●あまり使わないと思われるもの

- ・着 物  
フランスには専門のクリーニング店がありません。
- ・自転車  
パリ市内には Velib と呼ばれるレンタル自転車が街の至る所に設置されており、気軽に利用できます。ご自身の自転車は盗難のリスクが高いです。
- ・コタツ  
パリのアパートは中央暖房システム (白いコイル状の暖房機器) が多く、建物全体をお湯が循環して暖められ、建物内がとても暖かいのでコタツはあまり必要ありません。



"Welcome セミナー" を開催しております。(2 時間まで無料)  
フランスにご到着後、新生活のスタートをサポート致します!

語学学校、お子様の日本人学校や現地校に関する事、インターネット、日本のテレビを観たい、車、役所関連手続きなど、経験あるスタッフがアドバイスいたします。  
無料でセミナーに参加いただけます!

▶詳しくは、日本トランスユーロまでお問い合わせください。

## 6) 配達

### ●航空便（標準料金の場合）

パリ市内および近郊の場合は、日本人スタッフが伺います。  
ご希望の場合は、開梱、同日の残材回収もいたします。  
平日営業日（月～金曜）で配達日を調整いたします。

### ●航空便（VIP 料金の場合）

パリ市内および近郊の場合は、別日程の残材回収も対応いたします。  
土・日・祝日の配達日も調整でき、お客様のご希望に沿うサービスを提供いたします。

### ●船便（標準料金の場合）

日本人責任者が伺いし、開梱までいたします。パリ市内のお客様は別日程の残材回収もいたします。  
地方の場合は、同日開梱、残材回収のみです。  
平日営業日（月～金曜）で配達日を調整いたします。

### ●船便（VIP 料金の場合）

日本人責任者が同行し、開梱までいたします。  
パリ市内および近郊の場合は、別日程の残材回収も対応いたします。  
土・日・祝日の配達日も調整でき、お客様のご希望に沿うサービスを提供いたします。

日本人スタッフ



(2020年6月現在)



日本トランスユーロでフランスへのお引越しをご利用のお客様に  
新生活に役立つモノ・情報がつまった

"Welcome Kit" をプレゼントしております。

- \*お米（1kg）
- \*ミネラルウォーター
- \*ティッシュペーパー
- \*役立つ情報が詰まったデータや冊子
- \*はじめてシリーズ（データ版）

内容は変更になる場合があります。

写真はイメージです。

